

BM 33655 (= Rm IV 211)
Photo: Pl. 96

SE 86
III IV

Obv.

- 1 SIG 1 20 na [x x x] [x x] [x x] [...]
 2 [x x x x x x x x] [...]
 3 ~~XXXXXXXXXX~~ 14 [6?] [x x x] [x] GE₆ 18? [x] [...]
 4 [x] [x] [x x] [GE₆] 19 ~~XXXXXXXXXX~~ ŠÚ [ULÙ GIN]
 5 [x x] [x] ~~XXXXXXXXXX~~ 20? BURU₅ GE₆ 21 [USAN?] *dele-bat*
 6 [e] GÌR *ár* 2 U [ina] ZALÁG *sin ina* IGI MÚL-MÚL 3 [KÙŠ] 21 BURU₅ GE₆ [22]
 [ina ZALÁG] *sin*
 7 *ár* MÚL-MÚL 2 1/2 KÙŠ 22 BURU₅ GE₆ 23 <*sin*> *ina* IGI ŠUR SI 2 KÙŠ? 23 BURU₅
 8 GE₆ 24 *sin ina* IGI MÚL IGI 1 1/2 KÙŠ 24 BURU₅ GE₆ 25 *sin*
 9 *ár* SIPA 2 KÙŠ 25 BURU₅ GE₆ 26 *sin* SIG MAŠ-MAŠ *ár* 1 KÙŠ 8 U
 10 *sin* 1/2 KÙŠ *ana* NIM DIB 26 GU₄-UD *ina* ŠÚ *ina* A ŠÚ NU PAP BURU₅ 27? 15 KUR?
 [DIR] [x x]
 11 28 AN-KU₁₀ *šamáš* 5 ÁB BAR DIB *in* 1,13 ME *ana* ŠÚ *šamáš* 29 [KAK-BAN] IGI
 NU PAP
 12 ITU BI ŠE 3(p) 2(b) *ina* TIL ITU 3(p) 4(b) ZÚ 2(p) [x] *kàs* 1 GUR *saḥ* 1 PI

- 13 sesame, 4 sūt; wool, 5 minas. At that time, Jupiter was in Virgo; Venus was in Leo, at
the end of the month, in Virgo;
- 14 around the 26th, Mercury's last appearance in the west in Leo; Saturn was in Libra;
Mars, which had set, was not visible.
- 15 That month, I did not watch the river level. That month, from the 9th to the 26th²,
there were locusts.
- 16 Month IV, (the 1st of which was identical with) the 30th (of the preceding month),
sunset to moonset: 10° 20'; dense mist, when I watched I did not see (the moon) [...
Night of the 3rd,]

Lower edge

- 1 the moon was 1 cubit behind β Virginis. Night of the 4th, beginning of the night, the
moon was [...] behind γ [Virginis,]
- 2 it stood 1 $\frac{1}{2}$ cubits behind Venus to the east, 2 $\frac{1}{2}$ cubits below Jupiter; first part of
the night,
- 3 Venus was 1 $\frac{1}{2}$ cubits below γ Virginis. Night of the 5th, the moon was $\lceil x \rceil$ cubits
behind α Virginis.
- 4 Night of the 6th, the moon was 3 cubits in front of α Librae, it stood $\lceil x \rceil$ cubits in front
of Saturn
- 5 to the west. Night of the 7th, beginning of the night, the moon was 1² cubit behind β
Librae.

Rev.

- 1 Night of the 8th, the moon was $\frac{2}{3}$ ² cubit behind π ² Scorpii. Night of the 9th, the moon
was 1 $\frac{1}{2}$ ² [cubits] in front of ϑ Ophiuchi.
- 2 Night of the 10th, first part of the night, Venus was $\frac{2}{3}$ ² cubit below Jupiter. Night of
the 12th, the moon was 1 cubit in front of α Scorpii.
- 3 Night of the 13th, <the moon> was $\frac{2}{3}$ ² cubit in front of γ/δ Capricorni. The 13th,
moonset to sunrise: 12°. Night of the 14th, moonrise to sunset: 4°,
- 4 measured (despite) mist; at 52° after sunset, when α Cygni culminated, lunar eclipse;
5 when it began on the east side, in 17° nighttime it covered it completely; 10° nighttime
maximum phase; when it began to clear,
- 6 it cleared in 15° nighttime from south to north; in (its) onset it was slow, in (its) clearing
fast;
- 7 42° onset, maximum phase, and clearing; its eclipse was red²; (in) its eclipse, a gusty
north wind blew; (in) its eclipse,
- 8 all the planets did not stand there; 5 cubits behind δ Capricorni it became eclipsed.
- 9 The 14th, Mars' first appearance in Cancer; it was small, rising of Mars to sunrise: 17°.
The 14th, sunrise to moonset: 4°, measured. Night of the 15th, sunset to moonrise: 6°.
- 10 Night of the 17th, first part of the night, Venus was 14 fingers above α Virginis; last
part of the night, the moon was 2 $\frac{1}{2}$ cubits in front of η Piscium.
- 11 Night of the 18th, the moon was 2 cubits below β Arietis, the moon having passed $\frac{1}{2}$
cubit to the east. Night of the 20th, last part of the night, the moon was

- 12 $\frac{1}{2}$ cubit behind η Tauri. Night of the 21st, last part of the night, the moon was $1 \frac{1}{2}$
 cubits behind α Tauri. The 21st, Mercury's first appearance in the east
 13 in the beginning of Leo; I did not watch. Night of the 22nd, last part of the night, the
 moon was 2 cubits behind β Tauri.
 14 Night of the 23rd, last part of the night, the moon was 4 cubits above γ Geminorum.
 Night of the 24th, last part of the night, the moon was 1 cubit in front of
 15 β Geminorum. Night of the 25th, last part of the night, the moon was $1 + [x \text{ mm}]$ in
 front of δ Cancri.
 16 Night of the 26th, last part of the night, the moon was 1 cubit in front of ϵ Leonis; last
 part of the night, Mercury was 1 finger below α Leonis,

Upper edge

- 1 it came close. Night of the 27th, last part of the night, the moon was 1 cubit in front
 of α Leonis, it stood 1 cubit behind Mars
 2 to the east. The 28th, moonrise to sunrise: $10 + [x^\circ]$, measured (despite) mist [the
 equival]ent³ was:
 3 barley, 3 pān 4 sūt 3 qa; dates, 2 pān 4 sūt; mustard, $[x]$; cress, 2 pān [. . . .;]
 4 sesame, 4 sūt; wool, 5 minas. At that time, Ju[piter was in Vir]go; Venus
 5 was in Virgo, at the end of the month, in Libra; the 21st, Mercury's first appearance
 in the east

Left edge

- 1 in the beginning of Leo; Saturn was in Libra; around the 14th, Mars' first appearance
 in Cancer; at the end of the month, it was in Leo.
 2 Month V, the 1st (of which followed the 30th of the preceding month), sunset to moonset:
 $9^\circ 10'$; dense mist, I did not see the moon.